



Bréf til Benedikts, bréfitari Þórður  
Sveinsson bróðir hans,  
mars 1897 til janúar 1937, 1. hluti

---

Bjarni Benediktsson – Benedikt Sveinsson – Þórður Sveinsson

Tekið af vef Borgarskjalasafnsins

---

[bjarnibenediktsson.is](http://bjarnibenediktsson.is)

Einkaskjalasafn nr. 360  
Benediktarskjöl  
Askja 5-2, Örk 2

©Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Árður, Manudaginn 2. ágúst, 1905.

Kari bræðir.

Ég hef lítlu við bréfið á "beris" að bota. Afdrif ávarpsins eru mér ókunn. Þú hlýstur að geta komist eftir þeim á alþingi. Síra Helgi tók við skjalinu því og átti að smala í deilunum og koma þú síðan á "beris" á útreyni. Ég vildi ekki að þú listir skipuleið minna um þetta mál í Ingólfi eftir bréfin á "beris" vegna þess að það var of svömm. Átt og þar að auki vissi ég ekki um afdrif þess þá. Smölunin gerast þannig að 20-30 (nær 20 þó lík.) var þröngvað til að undirskrifa. ~~Áð~~ Áð vísu þetta mál er annars svo ómerkilegt að ekki held ég að borgi sig, að láta Ingolf geta þess, áð vísu ætlu þeir skilist í þeim góði slótt harskeinsku-líðsögunum hjarna, en vel má þessu koma að rétta.

Hvæð heldur þú annars um framtíð flokks okkar og mótstöðumanna. Um það ætla ég að lifja þú að skrifa mér nákvæmlega og sérstaklega um fyrirskilningar þessar. Þú sér þá að ég veit að fylgjast með í gildum flokksins, þar að ég þarf svo oft að vinna í hans þögn afar mikils eins og þú veist. Hvæð heldur þú og að meira eins og Benedikt Lucinsson og fjárfæðingurinn hefur sagt um þau mál, sem nú eru á dagblaði þínu ekki og flokksana í landinu?

Um hvern er það að segja, að Blacc & Wallace þörfu ekki að fullyrða með um kaup á þessu strax, en ofuttu að skrifa mér í n.m. Frá þáttan hefi ég ekki heyrt. Éri svo að þáttan vilji ekki ganga í þeim kjörtum, sem við get höfð, og Wallace & Bl. vilja ekki heldur, veit ég að þessu þau þörfu á selja.

Tíðarfar hefi verið stírt yfirliðt í sumar. Júní var áð vísu heitur, en allt of þurr. Fyrir hluti júlí gæðar en síðari vatnðrasamur mjög.



Þagist eru og um í þurkar nína vikur  
líma fyrir þessi vikur. Þá náðu  
flestir um lögun en úthver eru  
nór þell úti um.

Kosta átti að koma hér í gærmorgun.  
Hinn er ókomin og Hólar líka. Ég  
skrifa þess þess lítilla útskiðs mér,  
nema ef vera kynni að Verta yði  
á undan Halum. Ég man það nú  
að þess mitt á Beris heppaði á  
þess, að skipta þess þess, að ég sendi  
þess þess nokkurt er ég heft  
ritad [Kveldinu?] áður. Það gleymdust  
auðvitað, en nú ætla ég að senda  
það, þó ómerkilegt sé.

Ég á að skila mjög Karri  
Kvæðja til þess frá Benedikt á Auðmanni  
all að ganga 12 síðir.

Hólar Kammur. þessur  
Pálsson og kona hans með. Vertu  
vita þess úti um mitt. Ókomin  
til Akureyrar, þess  
\* þess þessur.

Guð Sigurður Hjörleifsson  
skrifað mér um og  
sendis mér lög og  
eignablað þessuradísipil.

Þessur mig að gangast  
fyrir stofnun þessur þessur  
þessur um alla  
þessur. Áður þessur síður.

Þessur mig  
þessur aldrei heft  
mig þessur síður, en auðvitað  
þessur þessur af þessur, hversu  
að þessur um þessur.

Hér öðru mjög Sigurður  
Helgason fyrir - fyrir  
Adalsteinn og Hilda Saxdal  
dunfu. eru þessur Þessur  
Isafoldarhjúrnadottir. Allar  
landak og líkadi þessur  
meta vel við þessur  
þessur þessur - etc. Þessur þessur  
þessur þessur



Húsav. 23/4 - 04

Ben.!

Hálar Komni og Elsti  
kom þeyron. Er nú komið  
á 3. ársstíðan um hana  
var hedið -

Mamma litur mig að  
kræsa þessa líkur í þeim  
úlgangi að litja þey að  
senda á Vestur-  
þeyar um hók.

£ 10 á af asti  
og 1 bráudkassa.

Geri þú luv um  
líkissýna -

Litir vel. Mamma dýpi

þessi  
Komni þú lo.



þú bjóst aldrei út að

Þingálfur þessi áneinninn

Húsavík. 18. ágúst 1905.

Bróðir minn!

Ánangurinn af síðustu og höfðustu smámenningu  
 Hjörnasleðsins í góðskeldi, um síðasta hátíðina, varð  
 lá að um 30 náðust á sagalíð. Þor á meðal enger  
 málsmetandinn að 2-3 undanríðildum, heldur allt hafi  
 kaupfélagsmenn. Eins og þú veist er það kþer þess þess  
 völdin en ekki heimastýfl. Þer á þaðnum sendir mér  
 sagalíð fram í stíttis, og á Teyrjar á Landi í smala  
 þor.

Nýjasta frétt! Í góðskeldi kom söluski með sagalíð híl  
 Tr í höfða og jáels og sat þor áratíma. Vöru undirskriftina  
 innan við 20. Þá þess Tr kþ. Lariðu klári undir og mér  
 þar all vera að Hjörnasleðar Eflugi þor, að 30 hafi kominn



Ceres Romm - a forum,  
Jungt. per alforium.  
Ly fersk eksport bres  
fra ykkar.

No 1

681

Húsavík 31. marts 1897/1898

(Elsku Benzi minn)

Blessaður og sáll  
& Fortæli

Það er venja mín að  
skrifa illa fyrstu línurnar  
í semdi brefum mínum af  
þvi að þær eru afn legga  
hótt sömu. Í þessu þessu

Húsavík Elsku Benzi minn  
og blessaður og sáll og þvi  
~~ætla ég að lata þessi~~  
~~in næst~~



(Blad númer 2)

etlast og eg til að þú  
seist brúinn að læra þær  
sva þar þú ert ekki að  
vera vel skrifðar.

Sela veidur

Her um daginn  
fóru nokkrir menn í  
sela veidur og fíkku þá  
Jónas & Kalli í Vilpu  
og Nonni Flórents sel  
sinn hvel og voru það  
hrínga nórar

Þvo í gær fóru  
margir í sel og  
feingu þessir seli (a)  
Bjarni Sveina fíkk  
Nonni Fló & fíkk  
Jónas einn einn.

Bjarni og Jónas feingu  
nóra en Nonni drapa sel  
og unga nokkuð stærri  
en hringa nóra.

Nú er kominn 1 aftur  
og í gær fíkk Bjarni  
elsud 2 seli (eða sela)



4

og viden paa hvi-  
nga more og brin  
skjøthet. selv  
paa firk  
eng in annen  
madre sel.

Og i dag for engin  
 a stor p v fader  
 ikke loyn. Og er  
 Romu es rind ey ingar  
 og foru hiedon  
 stragt i gay. og  
 vad ~~for~~ kom da litle  
 Meirav 12



No 2

Nú er kominn

5 apríl og eg er búinn

~~at~~ að fá bresin þín

Tyrti sóg nú er ~~at~~

Enn um selu veidda

Engir hafa fengið

aðra seli nema

Björni Guðjohnsen

þekk 1 dropa seli

í gær. Í dag el hlaka

og þu kross.

Þingey og hefi  
sagt þess þessa ég  
hansnin og eru fasin  
að komu nokkur egg til  
dæmis í gær fékk ég  
7 egg og í dag hefi ég  
von með að fá nokkurn.

Ög hefi líka  
skrifstnokkar hættu  
at ~~og~~ en þó eigi  
allas, þess og hefi

skirt eru þessar  
annar hann inn heiti  
Goli-fratris hinn  
heiti Galias  
hannur heita þetta  
Bone fia, Elli,  
Lokkar, Leistur og  
Skona, ekki hefi ég  
skirt flár í hann  
Þú segir í bréfi  
inu til min nuna



ad það muni  
koma i Islandi  
ad við stöðakaf hofum  
funda felag heit atvirk  
og einnig þú segir þar  
ad þar i Islandi  
Þór halur Sigtrygg  
som re for mætur  
en þes er o hatt  
ad taka það aptur  
þvi hann er reindas  
Meira № 3

Klappur á

eftir 10 mínútur  
í tálfi og ey þarfa  
fara að lesa

Klemi var að þæfa  
vud málen þá var  
Romídad sækja hann til  
að fara í sela rof

Klemi var þá  
hann hefir ekki fengið  
neinn sel í vetur  
Það er enginn far fugl  
Rominnennn



Núna verðgað drekka  
kaffi með kólunum.

Skilsegu að lesa  
upp undir þróf í  
okkar er á að verða  
á miðviku daginn  
eftir páska og  
þefeg því næman  
tíma til að skrifa  
þér og veð því að  
þetta er

Þú ert í Fossi  
atlar að  
búa til þrammi

var og á hannad  
verda á Þóðs vatni  
heldeg - það er gott  
ef við biðum til  
silunga lífna.

Það er ein hver مادر  
Ramin til Gísla  
læknis og atlar hann  
að láta Gísla spæla  
sig upp eða af hús  
hverst ætli eg veit það  
ekki vel

Klaskpar á

eftir 10 mínútur  
í tálfi og ey þarf að  
fara að lesa

Klemi var að þæfa  
vud málen þá var  
Rómíðad sækja hann til  
að fara í sela roð

Klemi var þá  
hann hefir ekki fengið  
neinu sel í vetur  
Það er enginn far fugl  
Rómíðinn



~~Í einum stað  
brefi~~

.. Í einum stað  
í brefi Ballu Þó  
bróðis, til þín minna  
~~segir es hann að~~  
~~sega þ~~ segir hann  
þat sem hann er að  
sega fundað þess  
fru fundað fé laginn  
okkar — ~~eitt~~ þat  
segir hann fundað fé  
lag okkar innrey hann  
verði í því en hann er  
álsekki í því

Einkaskjalasafn Bjarna Benediktssonar © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

li Kus að dug nadi  
og i þrotum af  
arendum á Hvítu.

~~Hætt~~ Hætt er með ma'  
þrenta þetta Þsv.

(formáður)  
Þá lítid hefi  
ég fengið t. t. við  
skuld skafi i  
vetur þó meir á  
firra og sendi ég hér  
allt er ég hefi ort.  
og ég man nú —

1 Fjola mortin myndi  
sinna muna — — —

2 Undis bulla og nú sit

uppa Ristu myndu  
valter hun og van  
sam á vetrar geggi i hridum  
3 Setta og Bogga sjöda  
og elda matinn þú á  
um i belunum þess  
utur Koppum

\* Þessari vitur orti  
i firra — — —

\* en þessari er  
i firra

4 Eg vil koma út til  
þín og með miklum  
svada, ekki má það  
enn nú ske ef  
miklad tal

 Þorvaldur



*Einum stad &  
brefi*

.. Í einum stað  
 í brefi Ballu ~~Þu~~  
 bróðis, til þín minna  
 segir ~~es hann að~~  
~~segja þ~~ segir hann  
 Þar sem hann er að  
 segja fundað — þess  
 frá fundað fé laginn  
 okkar — ~~eitt~~ þar  
 segir hann fundað fé  
 lag okkar innroy hann  
 varí í því en hann er  
 alsekki í því  
 Þú

Frjálsdagur Sunnudagur 21 des 1902

Helstu þér þetta!

Þú og þessi mín á heilli bók  
sem sendi þér þetta þetta  
er alveg óvíst að það verði  
eins langt eins og það  
ætti þú að vera, heldi þessu  
þess að tími er ekki níst  
að verði mögulegt, og svo



Ly prof fyrst ad  
minnast ä  
"Sötkis söder"

\* *lyr* *seidi* *and* *mitar* *allas* *bonkarmor*  
*þegar* *er* *varu* *það* *sluðnikingur*  
*er* *megetu* *þar* *flentar*.

\* Ad vera med  
lilium staf

Gessio wolk pressa si  
 ad mörku leggi nel ritard  
 ay mægt sath es i heuni  
 slendrar, er ay samt  
 veidur mid flakki ykkor  
 (Gjalfgjörmaflaskinn) fyrir  
 hönd rekur hönn myndast,  
 ay þar af leid-andi vart  
 ay veidur - litid i geygt.  
 Ey efst líka mun ad



(um að) lögfrættis á  
ræðgjafanum í svo stund  
eigum þú haldið, eða þetta  
lægt.

Þú ertur þessu á  
situr nú í Austra gæin um  
þetta áhæði mál um art, og  
legg ég þessa leið með.

Með þessum þú ertur vel  
rúð og eftir vissu um  
að ef þannum þetta mál  
á Róði þetta í þrumvaspinnu  
eigi gatt, mundi þann  
verði á mál þú, eins  
og þann lík að sjálfar  
reyr.

Þú þessu þessu um  
stjórn-mál verða gefni  
it, þetta ég þú indilega  
að útlaga mér þá-

Þú samir haldi þannum  
að kaupfélagið, græði á  
þú að gma varnugor  
þrum og Wulff þann, á þatt  
þatt að nú selgi þú meira  
eftir og stórt stórt lega  
um þatt.

Þú vilt þatt að nú re  
að í sáludeild, es  
delt margfalt meira  
nú en endra mál, og  
þessu gar "þófast inn"  
st. þessu leiddandi meiri,  
en þatt es annað um  
þessu líka á þessu greina.

Aldrei þessu mönnum  
gefiat eins gæta gatt  
þessi fari á að gæta  
þessu þrum og Wulff  
seyndar þessu, sem  
ein mitt nú  
þessu samast líka:



ad menn vita það þeir  
hvað sleppa en ekki það  
þeir sleppa. -

Þegar ferir er ad maki-  
beralla sáludull eins  
mikið og þeir mi er  
lesirkað, fara gallarnir  
ad koma i ljós. betur

Á þessum árinu  
líka hvata þjálfarar  
þá get vel i myndad mér  
ad þú segir ad menn munu  
gefist mi líknað kaatir  
á ad finna - og taka  
eftir þessum mikla (!)  
verð mun, sem var á  
yrmsu i hús gætt og  
sáludull, sem við eru  
að um oft tal um i  
sumar.

Þú þú er gjafi verð  
munarinn! Þegar

ferir er ad sama um  
slíkt, verður ad taka  
margt til greina.

Lánveislarnir verða  
eiga alltaf á þetta ad  
mánu 20% af úti stand-  
andi skuldam megnu van-  
skila, lánveislarnir  
verða ad hafa margfalt  
meira fjálfhalds, og  
lánveislarnir þarfa  
alltaf ad þegla karnmat  
og þeir umlíka þess  
ekki þenast á -  
eftir á miki þarfa  
þenunga veislarnir alls umi  
ad eiga meitt á þetta  
með skuldir, fjálfhald  
þenunga veislara, es miklu  
munna - og þenunga  
veislarnir selja vana leiga  
ekki um ad ess kær



af man að er vörur  
sem gróðist á jafnvel  
allt að 100% —

Þegar mi er tekið  
til lít til þessa, þer er  
að spast um að verðið  
í söluverldi sé nú itja  
lægt; því ef öðr væri  
attli það að vera minnst  
25%. Lagrar er það þer  
þessu að nú er.

Melis er þar seldur  
á 25, eða 44% lagrar en  
þar þjá G.W. Kaffi er þar  
60 eða tæplega 10% herra  
en þjá G.W. Kaffi söt er þar  
jafn af og var þjá G.W.

Þegar þú er ~~tekið til~~  
th alhuga mi þetta  
muntu þegar sjá að  
verð munur á þessu er

um 6-7% lagrar í Salud, eða  
18-19% herra en það er í  
raun og veru þjá G.W.

Þessa sät mi gróðum.  
Eg hef ekki iðgað þara  
lengra út í mat þetta  
beði megra þess að  
svo mikil er skriftir þess  
til þess, og svo megra  
þess að við þessum  
aðar munnlega tal að  
um þetta átsið er oft  
að er. Ad um hreifana  
í sumum.

Mis þætti mjög vant  
um, ef þú melder gera  
til raun, til að þessu það  
sem þer er sagt, því það  
yðir hlögi ley til raun.

~~Þetta er þetta~~  
~~Þetta er þetta~~  
Þetta er þetta



Nú man íg eftir því  
hvad gleiðan þú gerðir  
þig, yfir því hvernig  
þú gamli og Wulff  
manna fátumft að a  
griddala verkkaups i þenninum,  
en ekki datt þér i hug  
að minnst neitt a  
Kaupfélagið, hært það  
muntli ~~þetta~~ þessa þessa þessa  
það umtals laurt.

Þauku þú hófist gert  
þetta, þú þess að þessa  
það, umtals.

Það er nú komið a  
daginn að Kaupfélagið  
þess neit að að þessa  
a verkkaup i þenninum  
og til leysa þess það að  
það er ekki verkkaup (!!!)  
þó að núna margir  
menn séu klæddir undir

eitt tilbod, að leysa yfir  
því, að Kaupfélagið þessi  
verstað og verlli inn,  
einuig verður að tala  
til grana, að þessu reier  
Kaupfélagið er að minna  
aða minna legti, þess  
Söluðeildina sjáfa -  
Hvæ þú reier um þetta,  
þessi min gaman að þessa.  
en íg. Eftir nú að þér  
ganga það hettur en að  
þessa a mæti. A þessu mikla  
~~þetta~~ <sup>(þessi)</sup> þess er i því að  
Kaupa (þessa vörur) i söluðeild!  
H. þ.

Við vorum einu sinni  
að tala um i sumar  
hóð það mætti hætta  
að alá þessi iðmann  
grindarnar þú i ~~þessa~~



gæðisum heima, og  
munt þú líklega  
muna að um

12. Okt. var sá  
kennadur á skólum.  
Ég er nú með varinu  
vegna ~~þess~~ hef  
ið á að gera þetta  
mun ég það gera, eða  
er það ekki lítið málkúrt  
á þaga mál þitt?

Lý minnst læslega  
á það að Ríkis bráðmál  
hefðu egðilagt í  
brunum. Ég m. en  
er ég "fó" að alhuga þú  
reitur varu toar

af þeim bráðmál, en all  
getur þú verið, að fleiri  
eða allar ein egðilagt.  
Langt er nú síðan, ég gækk  
frá þeim í annað sinn

og er það fullt eins vel  
gert og í þess fyrsta <sup>skipti</sup> ~~sinn~~.

Mig langar til að hlusta  
þig að segja ályt þitt um  
þess suokallöðu "þáli tíkka loqm"  
er þeir allar eysingar eru  
alltaf að þrédilla um.

Lý er annars alveg  
hrísa á að málur heima  
stjórnar mótas skuli gefa þeirri  
vallþku sýngjálfr áttóðri  
mitt, þú þat er ekki  
annad sem þeir meina  
með þessu, en að Homa  
sín nú inn undir hjó  
þjádinni, og það á þessu  
heit er lega h átt.

Það er líðin lýf hae  
Valtýngum þessum þess  
þessu að þá maza  
á sitt mál, í þessu áttóðri



td i Vopnafirði, greidda  
allis atkóði með þessum  
„fríð-i-landinu“ nema  
toir; en stór bót þar  
það, að annar þessu  
var Ólafur Davidsson  
með því að—

Ét hefur þátt gaman  
af að sjá Vallyngja hefur  
fyrir þessum fríði ef,  
þess hefur verið afand,  
alli þess hefur ekki  
lalið það vera.

Lug drag lauslega á  
það í hafi Þetta að  
Í til þess að þann a á  
sam tókum með  
að hjáða í fiskinn  
sem ekki þann  
26 fm. hefur ein tók  
um með þann

verid hefur verið  
upphát af þessu, svo  
þess stýlda ekki  
þyða —

Þjarni þessu  
var þjófrat ekki með  
í sam tókum þessu  
og bænd því í C. H  
mátt á máti

„sam tókum á kálfndinni“  
y spengdi hvert. upp á  
C 5 Kr í 25 Kr. in þess  
þjóf ~~ekki~~ ekki sjálfur.

En að þann helli að  
þyða í var fyrir það að  
Lýll í myri og þessu  
þessu þessu þessu  
þann að þessu, og sáð-  
ust stýlda lali þann  
þessa 1000 á af  
þessu. ef þann  
gerði það.



En þegar upphafist  
varúið af áttu að  
fara að skipta  
fiskinum  
Kalladi nefndinni  
Bjarna þýpist sig  
af lét sönn frá  
halbforgar á nunda  
þýpist Lúðrum, því  
malkar er hann  
vel.

Þegar Bjarni hann  
sao þýpist nefndina  
spáða Lúen hann þýpist.  
þvert það veri hann, sem  
hetti Bjarni þóðarson, og  
þvert sem þýpist þóðid  
í fiskinn máti þeim- og þ.  
af þóðdi hann anai  
mátið - á ymoa neza -  
Hann þýpist hann til  
að lypa því þýpist að

ekkert þýpist verið  
lalat hann veri á fiskinum,  
er þýpist sönnu hann  
þýpist 1000 á hann, þýpist  
af þýpist -

Lúen sagði þá að  
það veri þýpist í mátið að  
lata hann hafa  
fiskinn þýpist  
annad verið  
er hann þýpist  
sjálfur á þýpist  
þýpist hann  
í verið arvist  
þýpist mauno, og  
þýpist hann veri  
þýpist aluð ó-  
þýpist, og þýpist  
hann verið þýpist  
fiskinn með  
þýpist máti er



ad hann bergaði upp hestuna  
í þessum gamla þengi  
á byrgðar munn, edur  
setti ned -

Þegar Bjarni heyrði  
þetta allt, og sá ad  
neidid, er hann  
hafti aðit í fiskinn  
var 150% þessa, en  
þá ~~er~~ fiskurinn  
gafnadi sig i - varð  
hann þvo reitur  
ad hann afsalodi  
sér 8 l. um  
fiski -

og þannig þess elki  
meitt.

~~Þess er ned~~

Þó aðan þess þess ad  
Lóren fór Lóna  
ílla með Bjarna  
var sú - ad hann var

þess ad gera e 100 kr  
skada, eins og id ar er  
á ~~f~~ dregit. og þannig  
húinn ad þafa nefndina  
á mati sér -

Þess er við staddir voru,  
er Lóren les þetta yfir  
Bjarna - sagðust  
aldrei þafa heyr  
aðrar eins

skam mir  
þakkurinn tuma - af ekki  
þessanulegum viðmunn  
þess meðal var,  
Bjarni Lórensoni -

Lóren sagði mir lúka  
frá viður egn þessari, og  
var gaman á þessa  
það - Hann er gundur  
máður neli og þetta



mikill-

Fisk þurman er bótinn  
var upp- kaupir þó  
Arm- þurman. Þess  
óvildinn er á Taura  
þundit- og er þannum  
seltar náðud-

Hveran gæð mestlunar  
vara þann er, er ekki  
gott að segja-

Meið m in nri að eg  
þafi sagt að sum þessum  
ykkar frá þui- að  
allan þann fisk er  
var í ~~með~~ Stóra Salt-  
fiskskúmunum, á að  
geyma þu varð, og  
lata verslegginn

þe lagit skera er þu að  
gera sigi við þann-  
Þó þafa komit i  
þess þurman- af þessari  
Seyðisgrí (Húsund kr)  
og frá Páli á Halldarsfj,  
Pelli i Lauf og Toggva i  
Kast þu m m i þessi  
(kr 4000) - þu ný sagt  
að þu armann elli að  
gera það i þann-

Með þat er þu að bauta.  
held eg muni vera  
þessilegt, en til þat þess  
anna er eg viss um að  
er af þátt- og mestur  
aldrei gráða fyrir  
þessi -



22/12 Nú er báðin hálfnútt  
og seðu á því - að  
all-daglegar hef ég  
verið að skrifa í gar.  
Nú er líka frástærkam-  
inn - og þetta er fremur  
(lítið) stutt hefur frá  
þess.

Ég skrifaði í haust  
einum tolmur ~~er~~ tengling-  
engum - og hét um nýtt  
lista - Þannan um nýtt  
lista yfir staðs og barto  
en þann um nýtt lista yfir  
"allartie bookcases" - og  
hefur þann áður nefndi  
mí sent mér nýtt lista  
briðspjald, þar á þann  
skrifir mér frá því að  
eftir spasm eftir nýtt  
lista einum hafi.

verit svo mikið í það  
þann á nýtt uppgegnum  
en seinnar myndi ég  
fjá nýtt list-ak?

Ég skrifaði í lítla  
ny-lega manninum, sem  
ég var að bjóða þig að skrifa  
í sumari, sem telst affarna  
en að nýtt að hefur ég einn  
þengit soan um.

Þáttgignum á breyta  
þannig að aukast  
inn frá þess aðasta -  
á að meta Nopnasjatar-  
þásti á þessingavatni, og  
þannig nýtt þáttur stýtti  
þann á fyrir norðan en  
að ur- þáttur - minni  
þinnu til að skrifa -  
Þáttu þessu eru  
líka að nýttu - nýttu



ad personi förtordt kärninn  
 af i adhrinden hem fränt  
 prä en um tär 20 år  
 befis stasid hidas legas  
 i stasid sinni -

Minni nye pöytä uutter  
Erooita juonon kaunaty.  
Traschnig Danilb mallist  
fremasilla fypir lullu, uino  
gy nymdas es Edli lapt.

By the way man at  
 efter at minnast i på, som  
 sin skrift i mig. med  
 "vesta" yfir "dreyja".  
 og eg þinn med Agli. og  
 var aðallega um at  
 minna þann árs árs á milli mig  
 at, kaup á þess og þess milli

by vid pig at seggi Minari  
at vid ~~Min~~ Jussari  
muni by erri neri a, ~~hæ~~

þui þá um íg kaupi  
 af íl þrim erjum, kaupi  
 íg fyrir mig Galfar-

Egi legg þis með  
 apit bisk. Tu kinnars - með  
 3kr 60 a. i þrin erki -  
 sem borgun fyrir fíðan -  
 kinn og þú ert á  
 midanum sem þar með  
 fylgir er það rítt upphad.  
 Þinn meg legg eg þis  
 með bisk. Tu kinnars -  
 sem eg hild þig að láta i næsta  
 þást kassa - og þess megn  
 þess eg látið á það 4 a.  
 þrin erki -

i priu eru samt 2 Kr.  
i þrin erjunt -



24/12 - Adfaradagur jála.

Þú þarf að ganga  
frá þessu persónu  
í Kæld - og er  
sú víðsýn all  
smekkt um að  
mér takist aldrei  
að skrifa það  
til þess enda, Þáttur  
á Samt ekki að  
fara þú en í fyrsta  
lagi annað Kæld,  
en Bjarni vill  
heila þú á þessum  
brif í Kæld, en  
þetta brif verður það -  
t. hins og ey þú  
aft áðan minnst  
á, þú ert tíðin í  
allan vetur verður  
mjög góð.

Nalla nokkur mætur  
gefið stá - og þú ert  
þú mætur að  
segja -  
8 mætur þú þú  
þú ert á ill mætur nokk-  
urt, og mætur er þú  
talsmætur.

Mér þykir þú  
líklegt að ~~er~~ enginn  
Kældþingur mætur í Kæld,  
Bjarni Benediktsson  
þú ert á  
tóna þú mætur x  
~~Kæld~~

Bjarni Ben. þú þú  
verður þú þú  
Samt á  
innan af þú þú, og  
þú þú þú þú, að  
í flestum mætur þú



innra, er skipt frá  
að hann hafi helst  
míst aléigðsinnu -  
En þar þeim þui fer  
fjarri að svo sé  
er Bjarna illa við  
samstöð þessi, og  
og þef hannist að  
þui, að hann ætles  
á enda yfir lípingu  
í, Vartuð, um þetta.

Mylma sú er Adalst.  
Huddarson og hirið. vöru  
að hann á á lagginna  
þauk, er nú full  
ger- og malar dag-  
lega. Kraft þessi  
hinn vist meiri  
er gamla mylman, og  
er það eðlilegt, þar

sem vatno hjólið er yfir-  
fullshjól - og það af  
myri gerð - (Túrðina -)  
Mylma þessi malar 12 hn  
á dag. (12 tunum) og er það  
álíka mikið og mylma  
Gudjohnn.

Þar á þessi  
þessi. Líka þessi  
sinnu mylmu og stakkað  
mikið, er um kraft  
þessar vilt íg eðli -  
Sjóförðingar eru  
að braka í þui - að  
hanna upp mylmu, og  
þessi. Mar Gunnarson  
skrifað þingd og eftir  
upplýsingum, þui það  
er kunnugt að Húsavík  
er tal langt á undan  
öðrum - í þui er  
lytur að mylman.



Jóladagur.

Eg fór ekki til  
kirkju í gær kvöldi,  
því mitt er var heldur  
slæmt.

Í dag er hrist tala-  
rest - og þer eg heldur  
líkari til kirkju í dag.

Eg er heima - Maður ma-  
er að skrifa ykkar.  
Við varum réi skrif-  
slafummi til all 12 og 2 í  
gar. og fór eg þá heima  
sella þar á eftir.  
(Var að skrifa privat um  
stund) þegar er y kom-  
lingur voru næstir  
kinnusingar. hálfr  
drukkunir. og var eg  
því um tuma í  
Norderstafur.

Síðan drukkunir var  
kaffi - og þengum  
epli etc.

Gættir komu á fæir.  
Koma Bened. í Hæli  
var þó nokkud lengi  
og mætur um ar lúka -  
Við spilað um þá  
er ríkt og var allast  
Lagt í elö - að  
vanda - því það er  
það spil, sem mest  
gamman er af að  
spila.

Í morgun fór eg líkari  
í hátíð fyrir en til  
afgangna 12. Gestir  
hafa fæir komið  
ennu, en eg til mest að  
vera fín af Koma hans  
Kusni í skuld - og



Kann þu fleiri?

"Mjölur" gafu þess  
föðingur, er átti að  
koma austan fyrir  
land frá höfuð 23 þ.m.  
þingad, er ekki komið  
enn.

"Lugill" á mið að  
vera kominn til stöðs  
og er þú líklegt að  
þú heyrir um þessum  
fyrirfall, en ekki  
hefur þú þó getað  
verið á annan hátt en  
telgrættur þú þú  
frá Norðri.

Þú sem ert þú  
þjávar þó þú mi  
aðallega fyrir stafni  
er að afhenda kann-  
mat-þann er bjargdirt  
að skrifa mönnum ver-  
lanarinnar - og kaffi,  
syr, láttu og minnar  
þó þú ert líka að verða  
mið.

Þegar við atlatum  
að fara að skrifa  
þess þú þú þú  
þú þú þú þú þú  
þú þú þú þú þú  
þú þú þú þú þú  
þú þú þú þú þú

En mi á milli  
fala og nýja munur  
við gera það við stöð-  
en áttu við að klárum  
við þú þú á þess  
tíma - þú þú þú þú



verði ofar áinlegt, þar  
sem háfuð þakkarar eru  
Söbrennar að. þessum  
sil ákætar er svidid  
afan af þeim nafni  
sum stöðar alveg en  
sum stöðar svalt heft  
er þó að lesa.

Þessu nýj drömdalk-  
ar mál - þessum af og  
daga dálkarnir líka.  
af er það ~~edli~~ edli-  
legt, þar sem þessum  
~~þessum~~ i einu  
orði svidnar á  
alla hanta

en heilar að miklu  
leggi að einu i miðjunni,  
en þó all hantur  
flættar -

Þessu bókis er þó  
þessum in

Þessum af einu  
þessu. Þessum in eru  
þó e. heil alveg  
þessum. - og þessu  
það líklega orðið  
i þessum hätt að  
sú hlit þessu legið  
i. itnið hlit skapsins -  
Þessu þessu sama lík er  
Söbrennar að þessum stöf  
má sja. og þessa þessu  
þessu verði i miðjunni.

Þessum voru  
allar i skapnum - og  
gerir þessi skert  
tu þessu þessu lík it,  
uppá það til aðgerð að  
nið erum alveg in,  
allri sakt - þessi skap-  
inn þessu þessu &  
þessu laff til



Þú drap aðeins laus-  
lega í réttar höldin, í  
bröfinu réttast. en  
um þau er það að segja  
að Stefan Guðmundur (var  
þá kallaður fyrir, og  
skyldi þann frá  
allum gangi málsins.  
Þú ert var þú  
Björnur telinn fyrir  
og spurdur um um  
spurninguna og á  
efter þessum máli  
og.

Var og spurdur þú hve  
gamall og ert. Þú ert  
á minntum um lausdögli - eins  
og hinir aðrir. Og svo  
þú ert mikkil málma  
gangur hefur verið. Sem  
er ekki. Hvert nú þú  
hefur lengi verið toir

einir á eini þotaf, umni-þú  
Stefan þú ert á undan allar-  
og var það í stundar kom?  
Hvert nokkur hefur komið  
eftir að Stefan þú frá allar-  
- einn. Léir þú. Hvert  
lefarli hefur verið í afni.  
- nei - ekki lagt í eftir kl  
6. Hvert og hefur þú  
nokkur úr um kuld-  
já að drekka kaffi. kl 6.  
ekki annað. Hvert lampar-  
ni hefur verið í ólagi-  
nei - þannar gæðir - lagadull-  
þú ert. Litinn þú ert lömp-  
urum kafi verið verið hefur  
eða svitinn þetta kuld-  
nei - ekki hefur en vant var.  
Hvert nú hefur þú gengið  
nokkur með ljósi um þú  
þú ert þetta kuld- nei -  
þú ert annars sláttar hefur lagad



Gæð en á skrifstofu minni - um  
kallid. þú lítilega - á  
lillem lampu í miðinni.  
Þess mig við heftum eldum  
um kallid - á þess  
kall - að blása afan í  
glásin - Þvert eg heftu  
farid strax þeim - og við  
heftum lakad. þú -  
Þvert eg heftu farid  
nómið út eftir að  
þaðu "tekid" kvæmt - nei.  
Þvert eg heftu ekki  
út að um eldinn  
þyren eg voru sakin -  
nei. - - -

Framburður þessi  
 hefur alveg sannað við  
 framburð þino Gómsamur.  
 Þú mætir vel Hingur.  
 Hullegr. hallaðu þessu - þú þú var

hann, sem fyrst varði upp-  
 skrifði hann aðirsofni þannig  
 hann komað ad eldissur - og  
 dæmni þann var til ljós þegar  
 hann kom ad hann -

Sitast var Lísu Jóhanna  
 Lúga & Pétur - þeir hafa var Lísu  
 er sitast komu til útsýna,  
 sem sat á hestum. Gættu þess  
 að gættu þess þess  
 að gangi - þess - að  
 þessu væri kominn inn  
 Lísu þessu þess - sem sat var.  
 (Þessu væri kominn inn eftir).

Min si ig lutto fepis endaum  
a bakinni -

Eg lito þig að reitast ekki,  
þó eg hefji smátt og smátt  
ritast all staðinn mitt milli ykkar  
Kaukasilaginn. Þú þú hefji eg



Bláðrit a 40-

æðins gest að gamni minn  
og þú að halda miðstöð  
minum fram -

Ríkisráðgjafi af fimmast-  
leikar þú væri þú þú  
eins og þú getur getið  
mátti. þessu tíni aft  
menntu lítill -

Þú hatti. Loo úti  
Cock þessa -

Þessu með  
Kvaddur af þínum  
líni. Það er

Þósti Sveinsson



Síu Jón Árnason

Jón Eyjálfsason  
Jón Guðarson  
Jón Flórentson  
Jón Fríðfjörðsson Kofur

Jón Guðjónsson  
Jón Guðmundsson Kúsa  
Jón — — Múla  
Jón Guðmundsson Slúsa.  
Jón Guðmundsson

Jón Jónsson Skinn  
Jón Jónsson Santlindur

Jón Kristjánsson Björgur  
Jón Klemmsson  
Jón Magnússon

Jón Guðmundsson Vafast  
Jón Sigurðsson Laxur.  
Jón Sigurðsson Skálur  
Jón Guðmundsson Kúsa

Jón Þóðkelsson Falli  
Jón Þóðkelsson Kúsa.

Kr. Kjálmarsson Kúsa

Kr. Jónsson Skálmar  
Kr. Klemmsson Slúsa  
Kr. Kristjánsson Víkingur

Lúðv. Fríðfjörðsson  
Lúðv. Knúðsson

Marius Benediktsson  
Magnús Fríðfjörðsson Isalfast

Magnús Þóðkelsson

21 Olafur Magnússon  
11 Oli Kristjánsson  
Petr Jónsson Rauf  
Pall Jónsson  
Pall Sigurðsson

Styr. Árnason  
Styr. Árnason  
Styr. Árnason  
Styr. Árnason  
Styr. Árnason  
Styr. Árnason  
Styr. Árnason  
Styr. Árnason

Styr. Kristjánsson Kúsa  
Styr. Klemmsson  
Styr. Sigurðsson Kristjánsson  
Styr. Sigurðsson Kristjánsson  
Styr. Sigurðsson Kristjánsson

Styr. Tryggvi Vilsson Lili

Vilhelm Hauðsson Orkney

Þóðv. Þóðkelsson  
Þóðv. Þóðkelsson  
Þóðv. Þóðkelsson  
Þóðv. Þóðkelsson  
Þóðv. Þóðkelsson

Þóðv. Þóðkelsson  
Þóðv. Þóðkelsson

136



2 Arngís Árnason 1 Ánni Björnsdóttir  
3 Albert Flórentason  
4 Ánni Jónsdóttir  
Ánni Kristjánsson Lóni  
Ásm. Kristjánsson fleigstöðum  
Stólst. Kristjánsson kaupmaður  
Ánni ~~Krist~~ Sigurðsson kaupm.

Þi Björnsdóttir El áunn áll  
Þjánn Björnsson Lúðsari  
Þi Benediktsson 2  
Baldur Friðlaugsson Písa  
Baldur Friðfinnsson Kötum

Bened. Jónsson Bríðumýri  
Bened. Jóhannsson Lúðsari  
Bened. Kristjánsson Fassi  
Bened. Sigurðsson Kúso.

Þjánn Jónsson Níðingur.  
David Sleipsson Kálkati

Þi Sigurðsson Mýri

Fr Benediktsson Braut

Frgeir Magnússon

Gunnar Árnason Þráumur x Geir Jónsson Þringur.  
Gudni Pétursson Lúðsari  
Minnur Jónsson Lúðsari  
Kallur. Davidsson Lúðsari  
Hallgr. Árnason Brú-Hallgr. Geirsson Þi  
Sera Helgi Helg. Kjálmarsson

Hallgr. Jóhannsson Brautur.  
Hauddur ~~Kallur~~ Sigurðsson Lúðsari.  
Indr Árnason Fassi  
Indr Þiðr. Kjálmarsson Fjalli

Jón Ágúst Árnason Skóttur



## Lejecontract

Vi undertegnede Pórtur og Baldur Sveinsson og Hr. John Wallace i Newcastle i England oprette hermed følgende contract. <sup>2</sup>

Vi Baldur og Pórtur Sveinsson udlejer paa 1 Aar fra i Dag eller til 16. Sept 1905, vort Hus, (det gamle Vartshus), beliggende paa Gunn- & Wulffs Grund i Húsavík - Handelssted med de Grundretteligheder, som det tidligere har haft. De Huset tilhørende Bygninger; det gule Pakhus, Fjæret med 2 tilbyggede Hytter, og Hestestalden med den for Pakhuset følgende med i Lejen, hvorefter den Huset tilhørende Ledsomark er undelukketh. Det fremhæves at der paa ingen Maade maa gjenføres eller lagres Pøvel eller andre brandfarlige Stoffer i andre af ovennævnte Bygninger end Hestestalden, for end Tilladelse fra Brandassuranceselskabet "Finn" i London, hvis disse ere assumerede, dertil er indhentet.

Lejen er 300 - Firkuberede - Skinner for Aaret, som er lagres med Halvdelen eller 150 Skinner ved dets Underskrift og den anden Halvdelen ved Lejetidens Udløb. At den Skade der viderføres Bygningerne ved Lejernes Uordenlighed eller Uopsættelighed skal denne betale efter 2 Månedes Skjøn udenfor af Lynsmændene. Vi reservere os Ret til at faa et passende Værelse i Bygningerne frit for at gjenføre det af vor side i Huset værende Bohave, som vi ikke sælge ved Auktion i



eftersamt, som og det til at lade det Conje staa indtil Herne.  
Det Ho' som nu for Tiden er i den nordre Ende af det gule  
Pakhus forpligte vi os til at bortleje med 3 Dages Varsel paa  
Opfordring af Lejeren.

By John Wallace gaar ind paa ovennævnte Lejetingelser  
i alle Punkter.

Contracten som er udfordiget i 2 Eksemplarer have begge con-  
traherende Parter i sit Væge og ere i Kende af 2 Vidner  
forsyede med egenhændige Underskrifter.

Thursdags 16. Sept 1904

(Sign) Baldur Lousson  
fr Baldur Lousson

John Wallace

Til Vitterlighed:

Sign

Peter Johnsen

J. Hansen



Festkrúdfund ~~Reykjavíkur~~ 26. 7. '08

Kæri frater!

Eg býst ekki við að eg verði  
svo heppinn að hafa þig í þetta  
sinn þetta & skrifa þér þá  
þessar línur til þess að bjá  
þig að sjá um ad Julius fer  
á Hótel Island að sendi  
borð. Leckmere (Leckmeri) met  
sinn þann á þjá í Hótelu  
með Vestri 14. ágúst &  
leið til Akureyrna.

Þetta máttu ekki lata  
breggdat. & skrifa Julius  
líka en hann getur gleymt  
þér.

Mundu að láta senda  
þat met Vestri 14. ágúst.

Þann þó til Englands frá  
Akureyrri 20. ágúst.

Mér hefir líði vel. Sælt þessum  
við men, met svo lítlu avangri  
í sinni.



É með þeim. Áfar  
líka mið same skipi. (Holum)  
því verður í ite undir  
at Ingólfr si senda  
reglulega 3. eul.

Verð blessað.  
þinn fót.  
Þóðr. Solness







Fr. 3. Lögberg hilt helga. Ljón.  
Fgm. okur allt markuð.

Komum við svo í <sup>önnu</sup> ~~mynd~~  
hringad y kom y þegar af  
nós hestunum en í gól  
vör y & veikur af þvefi  
y lá í ríminum. Því á  
glæwi. Þetta; en svo  
alheill.

Alh. Geymsel hefi at gela þessaj  
sem litu mun markuð.  
Þ þingdrót. si y ljúpa sitja  
á kirkjug. se y vor at fara um  
morguninn. Þ þingdrót. si y  
skaf sitja í bráttinu milli  
at y Odd. y komst mjög  
nómi komum, en þí flaug  
ham (hafði vægi!).  
Hvor við fram yfi, þetta. v.  
baltist gráni valda, en vör  
gól afst. Þ þingdrót. heidi vör  
mikil y rjúpacláðum y þat  
si y nokkur rjúpa. Annar  
eniga, þín y þín þín G. d.

Kú hefi y ið Staldbreið y  
ið. i þiti Lambaklita y  
litur sumur flétt. fell  
y y "koni (líga)" á breiðum  
þingdrót, lit þyrtu vatnið  
þittisala, þó enn við ið  
áttum hald, fálgtjórnspjóni  
þólysta mun heim. en

Enda y en þessu þessu með  
þessum öðrum seldum:

"Landit er fagort y þiti  
"y þann bók er jólamanna hinds  
"himanninn hinds y þiti,  
"hafit er skinnandi þyrt,  
"En á eldhvannu rúpu,  
"þó enn enn þá þessu rannur  
"afan! Almanna gja,  
"Alþing er hofit á brant,  
"Því er hinn Svört. lit sterna  
"y ljúpa á lögbergi þyllu  
"blau er af þessu lund is.  
"komum y þessu ad lit: (G. H.)

Það er þessu  
þín þessu.



OKl. 3. Ritut u þi þedo. Nða þu yfir  
sju þrid. - Hólar káinnir löngu  
y þiok þen. Kr. 45. eror y þiokum  
en erorð þrið y erri þjörg.  
vott. Þvung vigg u þi vit?  
Þrissi y mið ölu. þess v.  
þi þit y u senda m. vott.  
mi med Hólu.

2g u u senda þiokur.  
Þið þok. u þeila  
öllu.

Þessu u þess þi  
þið þessu þessu  
þessu þessu

Þið þessu þessu. Þessu þessu  
þessu þessu

Þessu þessu þessu y þessu  
y þessu y þessu þessu y þessu  
þessu

þessu  
þessu